

2026
CALENDAR

**2024-25**ANNUAL REPORT





# **OUR MISSION**

Community Family Services of Ontario (CFSO) helps build a harmonious community and empower Canadians for social and financial independence by providing family therapy, psychotherapy, newcomer support, skill training, disabilities and special needs services; and promoting social equity, public awareness, risk prevention, service access equity, and self-help.

家和為建立諧的社區和經濟及社交獨立的人口,致力於提供優質家庭輔導、心理治療、安居服務、技能訓練、和殘疾及特殊需要服務;並持續爭取社會正義、提高公眾意識、促進風險預防、推動服務普及化、及增強自助能力。

# **ACCREDITATION**

Community Family Services of Ontario (CFSO) has been accredited by the Canadian Centre for Accreditation for its exemplary work in Family Counselling and Community Support services.

# 評鑑

家和的家庭輔導及安居社區服務,持續獲得CCA的優質認證。

# **BOARD OF DIRECTORS**

Board Chair & President	Tom Chang			
Treasurer	Carrie Lee			
Secretery	Dr. Charlotte Lee			
Vice President	Teresa Tsui			
<b>Executive Director</b>	Dr. Anna Victoria Wong			
Directors	Dr. Sean Chen Dr. Kai Ming Kan Katherine Lam Saifoo Lau	Dr. Yvonne Leung Stephen Lo Dr. Frederick Lee		

# **FUNDERS AND AFFILIATIONS**

- Canada Revenue Agency
- Canadian Women Foundation
- City of Toronto
- Community Donations
- Employment and Social Development Canada
- Heritage Canada
- Immigration, Refugees and Citizenship Canada
- Inclusion Canada
- Justice Canada
- HelpAge
- Ministry of Children, Community
   & Social Services
- Ministry of Citizenship and Multiculturalism

- Ministry of Education
- Ministry of Health, Ontario Health
- Ministry of the Attorney General
- Ministry of the Solicitor General
- Ontario Trillium Foundation
- Public Health Agency of Canada
- Public Safety Canada
- Individuals Sponsors
- United Way of Greater Toronto and Peel Region, York Region
- York Region Transit
- Women and Gender Equality Canada













# SUPPORT CFSO



Your support means everything to CFSO 您的資助能幫助家和維持機構的運作

## **CREDIT OR DEBIT ONLINE**

https://tinyurl.com/CFSODonation



# **E-TRANSFER**

donations@cfso.care

Include email and name for tax receipt for donations over CAD\$20.

## PAYPAL GIVING FUND

https://www.paypal.com/ca/fundraiser/charity/3423887

## **CHEQUE**

Payable to: CFSO

## **IN PERSON**

at CFSO Headquarters located at 4051 Gordon Baker Road, Unit A, Scarborough, ON M1W 2P3

# OUR SUCCESS IN NUMBERS

### FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2025

REVENUES (\$)	<u>2025</u>	<u>2024</u>
Government and foundation grants	2,849,857	2,773,900
Service and consultation fees	131,056	140,856
Donations and fundraising	59,458	86,422
Investment and other income	86,890	92,009
Total  EXPENSES (\$)	3,127,261	3,093,187
	0 FF0 107	0.000.101
Salaries and benefits	2,553,197	2,382,131
Rent and occupancy costs	269,439	251,409
Programs	62,566	75,465
Office and general	95,025	105,435
Net amortization	62,043	69,508
Publicity and promotion	21,228	17,604
Telephone	37,518	29,707
Staff training	64,343	42,254
Membership	17,105	15,675
Insurance	19,528	18,015
Professional fees	26,420	12,993
Volunteers' expense	2,196	2,129
Travel	3,994	2,457
Total	3,234,602	3,024,782
Excess (deficiency) of revenue over expenses	\$ (107,341)	\$ 68,405

Auditor:

### RASHIDI LLP | CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS

\*\*Copy of the audited financial statement available upon request



# PEACE 心理及家庭輔導

Psychotherapy 心理治療

Emotions 情緒管理

**A**ddictions 戒賭

Conflicts 人際關係

Empowerment 自主

Counselling for better self-confidence, education, marriage, career, parenting, interpersonal / generational relationships.

提供輔導服務,以增強自信心,涵蓋教育、婚姻、職業發展、育兒、以及人際或跨代關係等方面。

# O T 2026 JANUARY



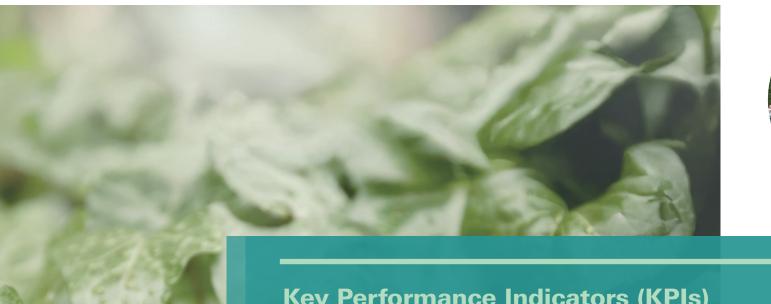
SUN E	MON —	TUE =	WED =	THU 四	FRI 五	SAT 🛪
				<b>1</b> 十三 / 元旦 New Year's Day	<b>2</b> +四	<b>3</b> +五
<b>4</b> +∴	<b>5</b> 十七/小寒	<b>6</b> +/\	<b>7</b> +九	<b>8</b> =+	9 #-	<b>10</b>
<b>11</b> #=	<b>12</b>	13 #±	14 ##	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b> 世九
<b>18</b> ≡+	19 初一/臘月	<b>20</b> 初二/大寒	<b>21</b> 初三	<b>22</b> 初四	<b>23</b> 初五	<b>24</b> 初六
<b>25</b> 初七	<b>26</b>	<b>27</b> 初九	<b>28</b> 初十	<b>29</b> +-	<b>30</b> +=	<b>31</b> +=



# O2 FEBRUARY



SUN E	MON —	TUE =	WED ≡	THU 四	FRI 五	SAT 🛪
<b>1</b> +¤	<b>2</b> +五	<b>3</b> +∴	4 +七/立春	<b>5</b>	<b>6</b> +丸	<b>7</b> =+
<b>8</b> #-	9 #=	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b> #五	13 #六	14 廿七/情人節 Valentine's Day
<b>15</b>	<b>16</b> 廿九/家庭日 Family Day (ON)	<b>17</b> 農曆年初一 / 春節 Lunar New Year's Day	<b>18</b> 農曆年初二	<b>19</b> 農曆年初三	<b>20</b> 初四	<b>21</b> 初五
<b>22</b> 初六	<b>23</b> 初七	<b>24</b> 初八	<b>25</b> <sup>世九</sup>	<b>26</b> 初十	<b>27</b> +-	<b>28</b> +=





# **Key Performance Indicators (KPIs)** on Client Services

客戶服務的關鍵成效指標

lient requests fulfilled by program	客戶需求完成數量(按項目劃分)
-------------------------------------	-----------------

Mental Health Psychotherapy	心理健康心理治療:	1,214
Partner Assault Response	家庭暴力施虐者輔導:	196
Probationers' Mental Health	假釋人士心理健康的服務:	86
Problem Gambling	嗜賭者及其家人的服務:	397
Violence Against Women	家庭暴力受害者的服務:	666
Youth Service	青少年服務:	81
IRCC Newcomer Settlement	IRCC 新移民安居服務:	3,151
Unfunded Newcomer Services	無資助的新移民服務:	695
Disabilities & Special Needs	殘疾與特殊需求的服務:	173

# 03 2026 MARCH



SUN E	MON —	TUE =	WED ≡	THU 四	FRI五	SAT 🛪
<b>1</b> +≡	<b>2</b> +¤	<b>3</b> 十五/元宵	<b>4</b> +☆	<b>5</b> 十七/驚蟄	<b>6</b> +/\	<b>7</b> + \( \tau \)
<b>8</b> 二十/夏令時間開始 Daylight Saving Time Begins	9 #-	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b> <sub>廿五</sub>	14 #*
15 ##	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b> =+	<b>19</b> 二月/初一	<b>20</b> 初二/春分	<b>21</b> 初三
<b>22</b> 初四	<b>23</b> 初五	<b>24</b> 初六	<b>25</b> 初七	<b>26</b> 初八	<b>27</b> 初九	<b>28</b> 初十
<b>29</b> +-	<b>30</b> +=	<b>31</b> +≡				



# **APRIL**



SUN E	MON —	TUE =	WED =	THU 四	FRI 五	SAT 🛪
			<b>1</b> +¤	<b>2</b> +五	<b>3</b> 十六 / 耶穌受難日 Good Friday	<b>4</b> +t
<b>5</b> 十八 / 清明節 Ching Ming Festival	<b>6</b> 十九 / 復活節 Easter Monday	<b>7</b> =+	<b>8</b> #-	<b>9</b> #=	10 #=	<b>11</b> 廿四
<b>12</b> #五	13 #x	14 #±	<b>15</b> 世八	<b>16</b> 世九	<b>17</b> 三月/初一	<b>18</b> 初二
<b>19</b> 初三	<b>20</b> 初四/穀雨	<b>21</b> 初五	<b>22</b> 初六	<b>23</b> 初七	<b>24</b> 初八	<b>25</b> 初九
<b>26</b> 初十	<b>27</b> +-	<b>28</b> +=	<b>29</b> +=	<b>30</b> +¤		



# 2026 MAY



SUN E	MON —	TUE =	WED =	THU 四	FRI五	SAT 🛪
					<b>1</b> +五	<b>2</b> +☆
<b>3</b> +t	<b>4</b> +/\	<b>5</b> 十九/立夏	<b>6</b> =+	<b>7</b> #-	<b>8</b> #=	<b>9</b> #=
<b>10</b> 廿四 / 母親節 Mother's Day	<b>11</b> #五	12 # <del>\</del>	13 #±	14 #/\	<b>15</b> #九	<b>16</b> ≡+
17 四月 / 初一	<b>18</b> 初二 / 維多利亞日 Victoria Day (ON)	<b>19</b> 初三	<b>20</b> 初四	<b>21</b> 初五/小滿	<b>22</b> 初六	<b>23</b> 初七
24/31 初八佛誕/十五	<b>25</b> 初九	<b>26</b> 初十	<b>27</b> +-	<b>28</b> +=	<b>29</b> +≡	<b>30</b> +四



# **O 5 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100**



SUN E	MON —	TUE =	WED ≡	THU 四	FRI 五	SAT 🛪
	<b>1</b> + \( \tau \)	<b>2</b> +t	<b>3</b> +/\	<b>4</b> +ħ	<b>5</b> 二十/芒種	<b>6</b> #-
<b>7</b> #=	<b>8</b> #=	<b>9</b> #四	<b>10</b> 世五	<b>11</b> #六	<b>12</b>	<b>13</b>
<b>14</b> #九	<b>15</b> 五月/初一	<b>16</b> 初二	<b>17</b> 初三	<b>18</b> 初四	<b>19</b> 初五 / 端午節 Dragon Boat Festival	<b>20</b> 初六
<b>21</b> 初七/夏至/父親節 Fathers' Day	<b>22</b> 初八	<b>23</b> 初九	<b>24</b> 初十	<b>25</b> +-	<b>26</b> +=	<b>27</b> +≡
<b>28</b> +m	29 +±	<b>30</b> +∴				





# **Counselling Services for**

Counselling for probationers and family members for re-integration and better

為接受感化令者、假釋人士及其家人提供輔導服 務,以幫助他們重新融入社會並提升應對技能。





SUN E	MON —	TUE =	WED ≡	THU 四	FRI 五	SAT 🛪
			十七 / 加拿大國慶日 Canada Day	<b>2</b> +/\	<b>3</b> +h	<b>4</b> =+
<b>5</b> #-	<b>6</b> #=	<b>7</b> 廿三 / 小暑	<b>8</b> 廿四	<b>9</b> 世五	10 # <del>*</del>	<b>11</b> #t
<b>12</b>	<b>13</b> <sup>世九</sup>	<b>14</b> 六月/初一	<b>15</b> 初二	<b>16</b> 初三	<b>17</b> 初四	<b>18</b> 初五
<b>19</b> 初六	<b>20</b> 初七	<b>21</b> 初八	<b>22</b> 初九	<b>23</b> 初十/大暑	<b>24</b> +-	<b>25</b> +=
<b>26</b> +=	<b>27</b> +¤	<b>28</b> + ±	<b>29</b>	<b>30</b>	<b>31</b>	



# OB 2026 AUGUST



SUN E	MON —	TUE =	WED =	THU 四	FRI 五	SAT 🛪
						<b>1</b> + \( \tau \)
<b>2</b> =+	<b>3</b> 廿一 / 公民假期 Civic Holiday (ON)	<b>4</b> #=	<b>5</b> #=	<b>6</b> 廿四	<b>7</b> 廿五/立秋	8
<b>9</b> #±	<b>10</b>	<b>11</b> 世九	<b>12</b> ≡+	13 七月/初一	<b>14</b> 初二	<b>15</b> 初三
<b>16</b> 初四	<b>17</b> 初五	<b>18</b> 初六	<b>19</b> 初七/七夕	<b>20</b> 初八	<b>21</b> 初九	<b>22</b> 初十
<b>23/30</b> +-處暑/+八	24/31 += /+h	<b>25</b> +=	<b>26</b> +m	<b>27</b> 十五/盂蘭節	<b>28</b> +☆	<b>29</b> +t





# **Problem Gambling**

Counselling, outreach, psychoeducation, and self-exclusion for individuals and their families affected by gambling addiction.

# 嗜賭者及其家人的服務

為受賭博成癮影響的個人及其家人提供心理輔 導、外展推廣服務、心理教育和自我戒賭計劃。

# OG 2026 SEPTEMBER



SUN E	MON —	TUE =	WED ≡	THU 四	FRI 五	SAT 🛪
		<b>1</b> =+	<b>2</b> #-	<b>3</b> #=	<b>4</b> #=	<b>5</b> 廿四
<b>6</b> #五	<b>7</b> 廿六 / 白露 / 勞動節 Labour Day	<b>8</b> #±	<b>9</b> #/\	<b>10</b> #九	<b>11</b> 八月 / 初一	<b>12</b> 初二
<b>13</b> 初三	<b>14</b> 初四	<b>15</b> 初五	<b>16</b> 初六	<b>17</b> 初七	<b>18</b> 初八	<b>19</b> 初九
<b>20</b> 初十	<b>21</b>	<b>22</b> +=	<b>23</b> +三/秋分	<b>24</b> +¤	<b>25</b> 十五 / 中秋節 Mid-Autumn Festival	<b>26</b> +☆
<b>27</b> +±	<b>28</b>	<b>29</b> +ħ	<b>30</b> 二十 / 全國真相與 和解日 True and Reconciliation Day			



# 1 0 2026 OCTOBER



SUN E	MON —	TUE =	WED =	THU 🖾	FRI五	SAT A
				<b>1</b>	<b>2</b> #=	<b>3</b> #≡
<b>4</b> 世四	<b>5</b> 世五	<b>6</b> #六	<b>7</b> #t	<b>8</b> 廿八/寒露	<b>9</b> 世九	<b>10</b> 九月/初一
<b>11</b> 初二	<b>12</b> 初三 / 感恩節 Thanksgiving	<b>13</b> 初四	<b>14</b> 初五	<b>15</b> 初六	<b>16</b> 初七	<b>17</b> 初八
<b>18</b> 初九 / 重陽節 Double Ninth Festival	<b>19</b> 初十	<b>20</b> +-	<b>21</b> +=	<b>22</b> +≡	<b>23</b> 十四/霜降	<b>24</b> +±
<b>25</b> +☆	<b>26</b> +t	<b>27</b>	<b>28</b> +h	<b>29</b> =+	<b>30</b>	<b>31</b> 廿二/萬聖節 Halloween



# 2026 NOVEMBER



SUN E	MON —	TUE =	WED =	THU 四	FRI 五	SAT 🛪
十三 / 夏令時間結束 Daylight Saving time Ends	<b>2</b> 世四	<b>3</b> 世五	<b>4</b> #六	<b>5</b>	<b>6</b> 世八	廿九/立冬
<b>8</b> ≡+	<b>9</b> 十月 / 初一	<b>10</b> 初二	初三 / 國殤紀念日 Remembrance Day	<b>12</b> 初四	<b>13</b> 初五	<b>14</b> 初六
<b>15</b> 初七	<b>16</b> 初八	<b>17</b> 初九	<b>18</b> 初十	<b>19</b> +-	<b>20</b> +=	<b>21</b> +≡
<b>22</b> 十四/小雪	23 +±	<b>24</b> +☆	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b> +h	<b>28</b> =+
<b>29</b> <sub>#-</sub>	<b>30</b>					



# 2026 DECEMBER



SUN E	MON —	TUE =	WED =	THU 四	FRI 五	SAT 🛪
		<b>1</b> #=	<b>2</b> 世四	<b>3</b> #五	<b>4</b> #六	<b>5</b> 世七
<b>6</b> 世八	廿九/大雪	<b>8</b> =+	<b>9</b> 十一月 / 初一	<b>10</b> 初二	<b>11</b> 初三	<b>12</b> 初四
<b>13</b> 初五	<b>14</b> 初六	<b>15</b> 初七	<b>16</b> 初八	<b>17</b> 初九	<b>18</b> 初十	<b>19</b> +-
<b>20</b> +=	<b>21</b> +=	<b>22</b> 十四/冬至	<b>23</b> + ±	<b>24</b> 十六 / 平安夜 Christmas Eve	<b>25</b> 十七 / 聖誕節 Christmas Day	<b>26</b> 十八/節禮日 Boxing Day
<b>27</b> +h	<b>28</b> =+	<b>29</b> <sub>#-</sub>	<b>30</b>	<b>31</b> 廿三 / 除夕 New Year's Eve		

## **OUR LOCATIONS**

## **MAIN OFFICE**

4051 Gordon Baker Rd, Unit A, Scarborough, ON M1W 2P3

### SATELLITE LOCATIONS

(By Appointment Only)

### **TORONTO**

Toronto Community Alliance Church, 77 First Ave. Toronto, ON. M4M 1W7

### **MARKHAM**

5665 14th Ave, Markham, ON L3S 3K5

### **MISSISSAUGA**

720 Burnhamthorpe Rd West, Unit 2, Mississauga, ON L5C 3G1

### **UNIONVILLE**

600 Village Pkwy, Markham, ON L3R 6C2

## **HOURS OF OPERATIONS**

Mon & Fri	9am – 5pm
Tues, Wed, Thurs	9am – 8:30pm

Appointment only after 5pm

# 辦公時間

星期一、五	上午九時 至 下午五時
星期二、三、四	上午九時 至 晚上八時半

五時後需預約

# **LANGUAGES**

English, Cantonese, Mandarin, Vietnamese, Tagalog, Dari, Farsi, Kurdish, and Turkish

英語、粵語、國語、越南語、他加祿語、達裡語、 波斯語、庫爾德語、土耳其語



# **REACH US AT**

Tel: 416-979-8299 Fax: 416-979-2743

Toll Free: 1-866-979-8298 info@cfso.care Email:

Scan OR code Social:















Special thanks to Evan Li and Sylvia Wong for the design and layout of this publication 特別鳴謝 Evan Li 和 Sylvia Wong 為本刊物設計和排版